

СССР-лэн Совнаркомыз но ВКП(б)-лэн ЦК-яз

Колхозник'еслэсь, нош озы ик единоличник'еслэсь нэ колхозын сылысьтэм мукет мурт'еслэсь приусадебной участок'ессэс мертанэз организовать карон сярысь

Соин сэрен, что куд ог партийной нэ советской организациос приусадебной участок'ёсты мертанэз умойтэм организовать каро, СССР-лэн СНК-ез но ВКП(б)-лэн ЦК-ез рекомендовать каро исходить карыны та бордысь:

1. Мертан улэ шедьтоно колхозник'еслэсь личной пользование возён вань приусадебной участок'ёсты, со пöлын ик колхозник'еслэсь сыче муз'ем'ессэс, куд'ёсыз колхоз'еслэн бусыосазы но юрт'ер улын луо, нош озы ик единоличник'еслэсь но колхозын сылысьтэм мукет мурт'еслэсь вань муз'ем'ессэс.

2. Интыын мертанэз орчыто райисполком'еслэн комиссиясы, куд'ёсыз назначаться карисько райисполком'есын нэ партилэн райком'есыныз котькуд сельсовет понна, кудйзлэн составаз пыро комиссиялэн председателез — районлэн представителез, соотвествующей сельсоветлэн председателез но колхозлэн председателез. Комиссиялэн председателез вис'яське партилэн райкомезлэн член'ёсыз, райисполкомлэн член'ёсыз, землемер'ес, райзолэн но МТС-лэн агроном'ёсыз пöлысь. Аслыз юрттыны понна комиссия интыын подбирать каре опытной колхозник'еслэн составысьтызы кык мертастьёсты.

3. Комиссиялэн ужаны куткемезлэсь азыло комиссиялэн председателезлы но член'ёсызлы мертанлэн техникаез'я районын инструктаж организовать кариське. Назначить карем комиссия райисполкомлэсь справка бастэ, кыче нормаос тупатэмын колхозник'еслэн приусадебной участок'ессылы данной колхозлы. Мертан стальной лентаосын, рудеткаосын, нош соос овёл дыр'я точно мерта са лэсьтэм двухметровкаосын орчытыське. Комиссиясты кылдытон но соосты инструктировать каронэз 5—7 нунал'ёс кустынын орчытоно со вы-

лысь, чтобы 1 июльлэсь бере кылытькэ колхоз'есын куткемын мед луозы приусадебной муз'ем'ёсты мертан уж'ес.

4. Котькуд приусадебной участок'ёсты мертамлэн результат'ёсыз одно ик актэ гожтысько муз'ем возисьлэсь фамилиязэ, нимэ но бубы нимзэ возьматыса, приусадебной участоклэсь общей площадьез, со пöлы ик юрт'ер'ес улысь площадьез лыд'яса одйг сямос гектарозь точностен, возьматыське кузьдалаез, пасьталаез но нимаз сельскохозяйственной артельлэн Уставезлэн нормаезлы пумит ятыр луись размерез. Сыче дыр'я, куке хозяйстволэн приусадебной участокез трос интыосын ке, гож'ян котькуд участок'я нимаз-нимаз орчытыське. Быдэс колхоз'я но нимаз единоличник'еслэн но колхозын сылысьтэм'еслэн муз'емзыя акт комиссиялэн вань член'ёсыныз подписываться кариське но одйг экземплярэз райисполкомез ыстыське, нош мукетыз колхозэ кыле.

5. Мертамлэн результат'ёсыз, куд'ёсыз орчытэмын райисполкомлэн комиссиясыз, райисполкомлэн президиумыз эскерисько но юнматисько 1939 арын 15 августозь, со бере со комиссия ик, райисполкомэн тупатэм дыр'ёсы, но 15 ноябрьлэсь бере кылытькэ, ВКП(б) ЦК-лэн но СССР-лэн СНК-езлэн 27 мае постановленизья колхозник'еслэн приусадебной муз'ем'ессылэсь, единоличник'еслэн но мукет'ёсызлэн колхозын сылысьтэм мурт'еслэн муз'ем'ессылэсь мултэссэ вандонэз орчытэ, и колхозник'еслэсь приусадебной муз'ем'ессэс общественной колхозной муз'ем'еслэсь указательной юбосын вис'ян орчытэ.

6. Колхозник'еслэсь приусадебной муз'ем'ессэс, единоличник'еслэсь но колхозын сылысьтэм мукет мурт'еслэсь муз'ем'ессэс умой мертамтэ понна комиссиялэн член'ёсыз законэз тйясьёс кадэ, судэ сётэмын луыны кулэ.

ПАРТИЙНО - КОМСОМОЛЬСКОЙ УЛОН

Агитатор'есты умой тодоно

Монэ та арын февраль голэзе ВКП(б)-лэн Шарканской Райкомез Петуневской сельсоветысь агитколлективен кивалтыны юнматйз. Собере, мон лично ачим тодматски агитатор'ёсын. 2 муртэ вис'ям агитатор'ёсты лябысьтызы куштымы.

8 Мартэ колхозник'еслы валэк'ямы международной женской нуналлэн значениез сярысь. 10 мартэ ВКП(б)-лэн XVIII исторической с'ездэз кутскиз, тйни та с'езд быртозь колхозник'ес с'езд сярысь информациясты кылзылызы.

Сталин эшлэн докладэз газет'ёсы потэм бере вань агитатор'ес Сталин эшлэн докладэзлэсь содержаниез валэк'ян борды кутскизы.

Та ужын нимысьтыз ик вис'яськызы дышетйсь Знаев но ветфельдшер Широбокова эш'ёс. Соос Сталин эшлэн докладэзлэсь содержаниез полушари картаез использо-

вать карыса валэк'ямы. Кылсярысь, Италилэн Абиссиниез захватить каремез сярысь, Испаниян немецко-итальянской интервенция сярысь но мукет вопрос'ёсын.

Широбокова эш быгатыса валэк'яз СССР-лэн Верховной Советэзлэн III сессияез сярысь. Со международной положение сярысь ивортылыны уг вунэт'я.

Аслам агитатор'ёсыным мон тырмыт тодматски вал ни. Нош ВКП(б) райкомлэн агитация но пропаганда отделэзлэн заведующее Макаров эш агитколлективлэсь кивалтысьёссэ интысь-интые вош'ялля.

Тани мон куинь толэзь Петуневской сельсоветын ужаса, али Сосновской сельсоветэ юнматэмын. Мон-сямен та же порядок урод луэ. Интыысь интйе вош'яськыса агитатор'ёсты зол тодыны луоно овёл.

С. Григорьев.

Чугун сюрес лэсьтыны мыниськом

ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэз Сталин эш вераз:

„Табере вераськон мынны быгатоз на со сярысь гинэ, чтобы чектыны колхоз'еслы гажаны асьмелэсь кулоромес но лэзыны асьмелы буйсь промышленностьмы понна арлы быдэ хотя миллионэз жыныен егитэсь колхозник'ёсты“.

Вожльлэн та кыл'ёсызлы

„Горд партизан“ колхозысь комсомольской комитетлэн секретарез ГРИГОРЬЕВ. Сюрсвайской НСШ-ысь комсомольской комитетлэн секретарез БУСЫГИН. Комсомолец'ес: ВАХРУШЕВА, ЯДЫГАРОВА, ПЕРЕВОЗЧИКОВ, ВАРЛАМОВ.

Профсоюз, вузкаронэз умой пуктыны тырмыт оз нюр'яськы

Потребкооперациян ужасьёслэн профсоюззылэн Райкомезлэн председателез Жуйков эш, профсоюзлэн член'ёсыз азын отчет лэсьтыз.

Профсоюзлэн член'ёсыз, СССР-лэн, РСФСР-лэн но УАССР-лэн Верховной Совет'есаз быр'ён вакытэ бадзым уж нуизы,—шуэ Жуйков эш. Синмаськымон указы ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэзлэсь ВЦСПС-лэн VIII пленумезлэсь материал'ессэ валэк'янын.

Однако, прениын вераськисьёс союзлэн райкомезлэн ужысьтыз недостаток'ессэ шараяса кужмо критика улэ бастызы. Спичка, тамак

но сыал государствоен тырмыт выпускаться кариське,—шуэ Абубакиров эш,—нош асьме сельпоосын малыке но регулярной снабжение овёл.

Григорьев эш пус'е, что потребкооперациялэн системаяз кадр'ёсты юнматон ласянь уж туж ляб пуктэмын. Тани, 1937 арын ужысь 26 мурт, 1938 арын 28 мурт но та ар вылын 31 мурт кошкызы. Хлебопекарня туж урод ужа. Профорганизациялэн но кыче ужан планэз ой вал.

Виль составе 7 муртэ быр'емын. Соос пöлын Михайлова, Буголин, Широбокова но мукет'ёсыз.

Григорьев.



Государстволы йол тырон азинлыко быдэсме

«Виль сурес» колхозысь колхозник'ес Кореванов Ион, Воронцов Григорий, Драсинников Григорий, Князев Кирилл, Воронцов Николай но Воронцов Степан 1939 арлы йол тырон пиналлы 100 процентлы быдэстэм ни. Колхозник'ессы (колхозысь государстволы йол тырон 50 процентлы быдэстэм ни. Вань колхозник'ес асысь виль обязательство бастыры йол тырондэс дати июлэз 100 процентлы быдэстэм ни. Озьы ик колхоз но йол тырондэ азинлыко быдэстэ. 22-ти июлэз 60 процентлы быдэстэм ни. Со сяна госзакупе 15 центнер сэтэмын ни. 15-ти июлэз колхоз йол тырондэ 100 процентлы быдэстэно 30 центнер госзакупе вузало.

Д. П. Воронцов.

Никитин но Пирожков школаез дыраз лэстыны уг сюлмасько

Титовской сельсоветысь Пороз гурта 6 класс'ем виль школа лэстыське. Та школаез лэстыны 7 колхоз'эсты юнматэм ни. Юнматэм колхоз'ес пöлысь «Крамо знамя» колхозысь (председателя Никитин) школа лэстыны 8 мурт по ояно ужаны кулэ вал, нош тулыс киденэз быттэм дырысен одйг мурт но ужаны о кутскылы на. Сыче ик уж «Путь Ильича» колхозын но (председателдэз Пирожков) кöня куя ады, со мында уг ужало. Верам колхоз, школа лэстытодын пилотматериалэн обеспечить карыны кулэ вал, нош колхоз пилить карыны о кутскылы на. Та виль верам колхоз'эслэн кивалтисьёсы асысь колхозысь пинал'эсты дыщедон понна уг сюлмасько.

Туданов.

Законэз нарушать каро

«Горь паргизан» колхозысь колхозник'ес пöлын партилэсь, но правительстволэсь «колхоз'эслэсь общественной муз'ем'ёссэ разбазаривать каронлэсь возмандэс мераосыз сярэсь постановленизэс колхозник'ес пöлын мур обсуждать карымтээн, колхозник'ес бакчаоссэ аренда сэт'ялэзы. Одйгөти номер бригадасы бригадир Беляев И. С. колхозник'ес пöлынта постановлениез уж выдгы быдэстэм понна валэктон ук нуон интые сое, ачид нарушать каре. Со аслаз бригадасысь С. В. Кабачковлэн бакчаз каргопка муртэз.

Врачлэн совет'есыз

Пинал'эсты висенлэсь утен

(Продолжение. Кутсконэз 61 номерын)

Пиналэз быректымтэ йöлын студно овёл. Сюдэ быректэм йöллы гинэ. Толленной (перекипетить карем) йол но студно овёл, пöлтын питательной веществаосыз, витамин'ессы, на мукет'эсыз со держаться уг карисько ни, куд'эсыз юртго пиналлы будыны но развиваться кариськыны.

Эи удэ пиналлы быректымтэ ву. Быректымтэ вуын может луыны зараза, соин ик пинал висыны кутске. Ву коткуд пиналлы, особенно нонись пиналлы, сэт'яно. Нанись пиналлэн бадзым пиналлэн кад ик юэмез потэ. Со нуналлы одйг стакан ёрос ву юны кулэ. Нонись пиналлэн юэмез потэмен температураез Жутске но кöтыз вианы кутске.

Пиналэз, солэсь сиэнзэ но астэ кут'эслэсь возьма, Кут'эс нулло кöт вианлэсь, туберкулэзлэсь, дифтерилэсь но мукет висен'эслэсь заразэс. Соос адымилы туж кышкыт враг'ес. Кут'эсты корка лэзентэм понна пась укроосты марляен яке проволочной сеткаен пытсалляно. Возэно мухойкаосты, липучкаосты но мукет'эссэ. Толэ, кут'эслэсь избавиться кариськыку сек умой средством сион-юэн'эсты ватыса возэн луэ. Если жöкын, жöк вылын, сиськем мылес, нянь пыры овёл ке, если тусьты-пуньы чылкыт миськыса шафе тыремын яке шобьртэмын ке, если локан яке таз коркан вуэн овёл ке, горшок'ес, коструль'ес миськемын ке, ву но сюкась лач шобьртэмын ке, корка чужемын но жаг гурын сутэмын ке, — со коркан кут'эс уз луэ. Кут'эс котьку но чылкыттэм интыын улэ.

Музе сялзэм дьльдыос, висен вöлдон сярэсь висисьёслэн гинэ опасное уг луэ, озы ик здоровой мурт'эслэн дьльдызы но опасное дуэ, втом числе тамак кысисьёслэн дьльдызы но. Дьльды кут'эслы сионэн луэ. Дьльдысь зараза кут'эслэн кук'эсазы кутске, куа'мыса тузонлы пöрме но омыре вöлмысатгэ (легкие) шедё. Озы тини адымилы паласько (передаются) туберкулэз, дифтерия, грипп, воспаление легких, дизентерия но мукет кöт виан'ес. Пыдын чушылэм дьльды чушылымтэ дьльды кад ик вредной. Зараза пыд борды ик кыле но интыысь интые нуллыське.

Тузонэз вöлмытонтэм понна коркаез шот вежикенэ чужоно. Гужем укроосты котьку пась взэно, нош толалтэ ариялы кык пол коркалы сквозной проветривание лэстылоно. Соку коркан омыр здоровой луоз, и соку коркан но кыче зараза но уз вочкы. А без чылкыт чужыса возэно.

Пöртэм помойэсты но нимаз лэстыэм гуосы гинэ кичкано. Котькуд семьялэн нимысьтыз лэстыэм пелло потанэз мед луоз. Сыче интыосы кут'эсты быдтын понна одно ик хлорной известь кичкано. Колдзчёс, ошмес'е но юэнэ ор'ес дорын миськыны лэзэно овёл.

Одйг тусьтыысь сиськон — вреднейшой обычай. Однако, одйг тусьтыысь сиськон'ес тырос интыосын вань на. Нош туберкулэз, сифилис, ангина, дифтерия, скарлатина, дизентерия но мукет висен'эс одйг тусьтыысь сиськыку паласько. Кидэс сиськемдылэсь азыло котьку миське.

Асьме районын куд-куд дыр'я сыпной тиф луылэ на, кудыз ялаське тэй пыр гинэ. Кытын овёл тэй, атын сыпной тиф но овёл. Тейёсын нюр'ясыкыны понна мунчоын выльтырлэ миськоно вехоткаен, майталэн, щелокен. Нош бельёез лöзись вуэн парить кароно. Озы ик висенэз нуллысен луотаракан'ес но урбоос. Соосты пöсь вуэн, урбо пöстыонэн, насекомо-ядэн но мукет средствоосын быдтоно.

Пинал висен'эсын нюр'яскон понна колхозной детской яслиос лэстылыны балзым саклык вис'яно. Яслиос пудо гид'эслэсь палэнын лэстылэмын луыны кулэ.

Пинал'эсын у же з умой организовать карыны понна, соосты кык группы люконо: старшой группа I арескысен 3 аресозь но младшой группа одйг аресозь пинал'эс пырыны кулэ.

Медицинской ужасьёслэн кужыменызы гинэ та ужез быдэстыны уд быгаты. Пинал'эсты воспитывать каронэн кивалтоно луо вань партийной, советской, комсомольской актив но гуртысь вань культурной кужым.

Нырысь ик восстановить кароно сельсовет'есысь здравоохраненилэсь секциоссэ, гурт'эсысь санитарной пост'эсты.

Ижевской мединститутысь детской клиникалэн ассистентэз

СУВОРОВ.

Случной кампаниез азинлыко быдэстэно

Мынам участокам Мувырской, Суруновской, Петуновской но Сосновской сельсовет'ес пöро. Та учагкын ват'э'я случной кампаниез 92 процентлы быдэстэм ни. Куд-ог колхоз'эсын 100—110 процентлы быдэстэм ни.

Кагановичлэн нимынз нимама колхозы 1939 арлы 15 конематка покрыть карыны план сэтэмын вал, старшой конюхтэн Вахрушев эшэн вал'эслы умой угалтыны быгатэменыз, 16 конематкаос племенной производитель'эсын покрыть каремын. Вахрушев эш 5 ар старшой конюхын ужа ни. Солэн пудо вёрдонн бадзым опытез вань. Кылем арлы 13 конематкалэсь 13 чуниос ворыскемын, соос вачымыз улэ, упитанностьсы умоесь.

Озы ик «Кушчо», «Маяк», «Доброволец», «Светлый путь» колхоз'ес конематкаосты случать каронэз 100 процентлы быдэстэм ни.

Та колхоз'эсын артэ ик вань «Табачево» колхоз. Та колхозлы 22 конематкаез покрыть карыны план сэтэмын, нош уж вылыз 6 конематка гинэ покрыть каремын. Случной кампаниез срөкез 1 июте ортче ни, нош та колхоз участокез берлань кыске.

Учатстковой зоотехник
Вершинина.

Допризывник эш'ес!

2 июле 10 часын Чукна соцкультуралэн юртаз допризывник'эслэн общерайонной собрания люкаське.

Собраниян, международной положение но допризывник'эслэн аязы сылсь уж'ес сярэсь доклад лэстыоз ВКП(б) Райкомлэн секретарез Семакин эш.

Райвоенкомат.

Происшествие

Кудзем шофер. 23-ти июне Воткинской УКС-лэн шоферез Лопатин Семен Константинович кудзыса автомашинаен править карыкуз, машиназэ Кипун нюлэскы канавае погыртыз. Автомашиналэн бортисьтыз 18 мурт пöлысь Королева Мария но солэн 2 арес Анатолий пиез кулэмын. Кылемез капчи шуккиськылымын. Лопатин С. К. арестовать каремын но Уголовной Кодекслэн 59-«в» статьяез'я судить каремын луоз.

Врид. редактор П. ШКЛЯЕВ